

CURRICULUM VITAE ET STUDIORUM

DI

ANGELA CASTIGLIONE

(redatto ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 28-12-2000, n. 445)

La sottoscritta ANGELA CASTIGLIONE, nata a Catania il 01/06/1986 (c.f. CSTNGL86H41C351G) e ivi residente, in via Rosso di San Secondo 10 – 95128, consapevole che, ai sensi dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000, le dichiarazioni mendaci, la formazione o l'uso di atti falsi sono puniti ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, dichiara che le informazioni di seguito riportate sono veritiere.

1. INFORMAZIONI PERSONALI

Nome	ANGELA CASTIGLIONE
Indirizzo	Dipartimento di Scienze Umanistiche, Piazza Dante 32 (studio 135-136) - 95124 Catania, Università degli Studi di Catania.
Cell.	+ 39 328 7350497
E-mail	angela.castiglione@unict.it; acastiglione@unime.it
Nazionalità	Italiana
Luogo e data di nascita	Catania, 01/06/1986

2. AREE DI INTERESSE SCIENTIFICO

Etnolinguistica - Contatto linguistico – Lingua, identità e alterità – Dialettologia – Onomastica.

3. ATTUALE POSIZIONE PROFESSIONALE

a.a. 2019-20	Docente a contratto di <i>Glottologia e Linguistica</i> (SSD L-LIN/01, 4 cfu, 28 ore, – modulo del <i>Corso integrato di Comunicologia in età evolutiva</i>) nel Corso di Laurea in <i>Logopedia</i> del Dipartimento di Scienze Mediche, Chirurgiche e Tecnologie Avanzate dell'Università di Catania.
--------------	--

4. CAPACITÀ E COMPETENZE

Esperta di ricerca sul campo in ambito linguistico ed etnoantropologico.

Buona esperienza nella gestione di progetti o gruppi.

Tutoraggio tesi di Laurea.

5. CAPACITÀ E COMPETENZE RELAZIONALI

Significative doti comunicative le consentono di instaurare rapporti collaborativi con gli altri e di lavorare proficuamente in gruppo. Incline per indole all'ascolto, ha verificato in contesti diversi la propria capacità di mediare tra diversi punti di vista e assumere talvolta un ruolo di coordinamento.

6. ISTRUZIONE E FORMAZIONE

6.1. Titoli conseguiti

- 2017 DOTTORE DI RICERCA in “Studi letterari, filologici e linguistici” (curriculum “Studi filologico-linguistici”, specializzazione in Glottologia e Linguistica – SSD L-LIN/01). Titolo conseguito il 28 febbraio 2017 (XXIX ciclo, titolarità di borsa di studio) presso l’Università degli Studi di Palermo.
Titolo della tesi di dottorato: *Costruire i nomi dei luoghi, costruire lo spazio. I sistemi toponimici di tre comunità della Sicilia centrale* (tutor: prof. Salvatore C. Trovato).
-
- 2019 “CULTORE DELLA MATERIA” per titoli conseguiti per il settore scientifico-disciplinare L-Lin/01 “Glottologia e Linguistica” e componente delle commissioni degli esami relativi alle discipline professate dal prof. Alessandro De Angelis nel Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell’Università di Messina.
- 2016 “CULTORE DELLA MATERIA” per titoli conseguiti per il settore scientifico-disciplinare L-Lin/01 “Glottologia e Linguistica” e componente delle commissioni degli esami relativi alle discipline professate dai proff. Salvatore C. Trovato, Salvatore C. Sgroi e Iride Valenti nel Dipartimento di Scienze Umanistiche dell’Università di Catania.
- 2012 LAUREA SPECIALISTICA IN FILOLOGIA CLASSICA conseguita il 16 novembre 2012 nell’allora Facoltà di Lettere e Filosofia dell’Università degli Studi di Catania (valutazione 110/110 cum laude) discutendo una tesi in Glottologia dal titolo *Il sapore delle parole. Dialecto e cultura alimentare a Troina* (relatore: prof. Salvatore C. Trovato) a cui è stata attribuita la dignità di stampa.
- 2009 LAUREA TRIENNALE IN LETTERE (indirizzo Classico) conseguita l’11 novembre 2009 nell’allora Facoltà di Lettere e Filosofia dell’Università degli Studi di Catania (valutazione 110/110 cum laude) discutendo una tesi in Civiltà bizantina dal titolo *Il monachesimo bizantino in Sicilia. Riflessi culturali e politici* (relatrice: prof.ssa Maria Dora Spadaro).
- 2005 DIPLOMA DI MATURITÀ CLASSICA nel Liceo Classico “Fratelli Testa” di Nicosia (EN).

6.2. Altre esperienze di formazione nelle discipline linguistiche

maggio-giugno 2019 – CORSO SPECIALISTICO presso la Scuola Superiore di Catania dal titolo **“Linguistica teorica e linguistica del contatto”**.

Le discipline di studio sono state: i) Come nascono e si incontrano le lingue. Introduzione al contatto linguistico e alla variazione nel discorso (prof.ssa Barbara Turchetta, 17-18 maggio); ii) Il linguaggio umano. Cenni di paleontologia linguistica, neurolinguistica e linguistica acquisizionale (prof. Federico Faloppa, 3-5 giugno); iii) La psicossistemica del linguaggio: statuto teorico e metodologia (prof. Alberto Manco, 10-12 giugno).

3-8 settembre 2018 – PERIODO DI FORMAZIONE E RICERCA svolto in relazione alla partecipazione al
“Corso internazionale estivo di dialettologia” a Maratea.

Le discipline di studio sono state: i) Il trattamento dei dati linguistici (prof.ssa Patrizia Del Puente); ii) Dialetti ed etimologia (prof. Franco Fanciullo); iii) Dialetti italo-romanzi e problemi di morfologia teorica e storica (prof. Martin Maiden); iv) Vocabolari dialettali e atlanti linguistici (prof. Giovanni Ruffino); v) Il dialetto nella creazione artistica e letteraria: esempi dalla canzone e dalla letteratura plurilingue, con un focus sul Meridione (prof. Roberto Sottile); vi) La sintassi dei dialetti italiani: questioni empiriche e teoriche (prof. Adam Ledgeway).

11-15 giugno 2018 – PERIODO DI FORMAZIONE E RICERCA svolto in relazione alla partecipazione al corso intensivo **“La sociolinguistica oggi. Metodi per l’analisi di lingue antiche e moderne”** dell’Università per Stranieri di Siena.

Le discipline di studio sono state: i) L’italiano nel mondo (I: Italiano e mondo globale) (prof. Massimo Vedovelli); ii) Modelli e metodi per l’analisi sociolinguistica (II: Metodologia della ricerca sul campo) (prof.ssa Barbara Turchetta); iii) L’italiano nel mondo (II: Il caso Ontario) (prof.ssa Barbara Turchetta); iv) Modelli e metodi per l’analisi sociolinguistica (I: Il contatto linguistico: modelli di analisi e contesti di ricerca) (prof.ssa Carla Bagna); v) Esiste un diritto alla lingua? Questioni teoriche, storiche ed educative (prof. Francesco De Renzo); vi) Pluricentrismo linguistico. Problemi teoretici e metodologici; Lingue minoritarie, plurilinguismo e politica linguistica. Dinamiche, modelli, problemi e soluzioni (prof. Elton Prifti); vii) “Sociolinguistica” nel sud dell’Italia alto-medievale (prof. Franco Fanciullo); viii) Lingue e società nell’Africa e nell’Egitto di età romana (prof. Giancarlo Schirru); ix) Historical sociolinguistics of society: the language(s) of individuals and social groups; Historical sociolinguistics of language: exploring linguistic variation (prof. James Clackson); Linguistic minorities in the Balkans (I: The Jews of Greece and their language – Judeo-Spanish; II: The Greek-speaking Jews of Constantinople in the Ottoman period) (prof. Brian Joseph).

5-8 settembre 2016 – PERIODO DI FORMAZIONE E RICERCA svolto in relazione alla partecipazione ai **“Corsi estivi della Scuola SIG (Società Italiana di Glottologia)”** a Lignano Sabbiadoro (UD).

Le discipline di studio sono state: i) Tipologia e diacronia (prof. Giuliano Bernini); ii) Morfologia storica. Formazione delle parole (prof. Claudio Iacobini); iii) Teoria linguistica e mutamento fonologico (prof. Giancarlo Schirru); iv) Storiografia linguistica (prof. Johannes Kabatek); v) Tra genetica e linguistica (prof. Telmo Pievani).

25 agosto - 5 settembre 2014 – PERIODO DI FORMAZIONE E RICERCA svolto in relazione alla partecipazione ai **“Corsi estivi del Centro di dialettologia ed etnografia (CDE)”** di Bellinzona (Svizzera).

Le discipline di studio sono state: i) Il significato verbale nei dialetti italo-romanzi settentrionali (prof. Lorenzo Filipponio); ii) La motivazione semantica nelle carte linguistiche (prof. Michele Contini); iii) Il contatto tra italiano e dialetto nel discorso (prof.ssa Giovanna Alfonzetti); iv) Quale futuro per la geografia linguistica: rilancio, restyling o abbandono? (prof. Alberto Sobrero).

7. ATTIVITÀ DI RICERCA E COLLABORAZIONE SCIENTIFICA

7.1. Borse di ricerca

2018/19 BORSA DI RICERCA erogata dal Centro di Studi filologici e linguistici siciliani di Palermo per il progetto “Lessicografia siciliana” nell’ambito delle attività di ricerca dell’*Opera del Vocabolario Siciliano*.

Responsabile scientifico: Prof. Salvatore C. Trovato.

Durata: 12 mesi.

2016/17 BORSA DI RICERCA erogata dal Centro di Studi filologici e linguistici siciliani di Palermo per il progetto “Lessicografia siciliana” nell’ambito delle attività di ricerca dell’*Opera del Vocabolario Siciliano* per la realizzazione del “Nuovo Vocabolario Siciliano – Conciso”.

Responsabile scientifico: Prof. Salvatore C. Trovato.

Durata: 12 mesi.

7.2. Partecipazione a progetti di ricerca

Programma Triennale della Ricerca del Dipartimento di Scienze Umanistiche 2018-2020 (Piano d’Ateneo per la ricerca). Progetto di ricerca *Migrazioni, conflitti, interculturalità: strategie e metodi per la costruzione di nuove competenze linguistico-culturali e simboliche* (Principal investigator: Prof.ssa Concettina Rizzo). Ruolo: componente; in particolare, partecipante dell’unità *Interculturalità, educazione linguistica e inclusione di ricerca*.

7.3. Contratti di collaborazione per la ricerca scientifica

2016 Contratto occasionale per la schedatura di grammatiche e dizionari nell’ambito del fondo FIR 2014 *Per una storia della grammaticografia e lessicografia* nell’Università di Catania (principal investigator: prof. Salvatore C. Sgroi).

7.4. Partecipazione a comitati di riviste e collane scientifiche

Dal 2017 Componente del Comitato redazionale della collana “Atlante Linguistico della Sicilia – Materiali e Ricerche” del Centro di Studi filologici e linguistici siciliani.

7.5. Responsabilità di studi e ricerche scientifiche

Dal 2019 Responsabile (con Marina Castiglione e Salvatore C. Trovato) dell’*Atlante Toponomastico della Sicilia* (AToS), progetto promosso dal Centro di Studi filologici e linguistici siciliani.

7.6. Adesione a società scientifiche

Dal 2019 Socia del Centro di Studi filologici e linguistici siciliani.

Dal 2017 Socia della SLI - Società di Linguistica italiana.

Dal 2017 Socia di Phrasis - Associazione Italiana di Fraseologia & Paremiologia.

Dal 2017 Socia fondatrice e componente del Consiglio direttivo di *Progetto galloitalici – Associazione per la conoscenza e la salvaguardia dei dialetti galloitalici della Sicilia*.

7.7. Esperienza di ricerca sul campo

- 2018 [IN CORSO] Ricerca sul campo nel territorio della provincia ragusana (Sicilia sud-orientale) per la documentazione delle competenze, degli usi e atteggiamenti linguistici degli stranieri nell'ambito del Progetto di ricerca *Migrazioni, conflitti, interculturalità: strategie e metodi per la costruzione di nuove competenze linguistico-culturali e simboliche* (Programma Triennale della Ricerca del Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania).
- 2018 Ricerca sul campo volta all'indagine sui "toponimi di mare" e sulle modalità di classificazione e nominazione dello spazio marittimo da parte dei pescatori del Golfo di Catania.
- 2014-2016 Ricerca sul campo finalizzata allo studio della toponomastica di tradizione orale e del lessico dello spazio nei comuni siciliani di Capizzi, Cerami e Troina.
- 2011-2013 Ricerca sul campo finalizzata allo studio del lessico e della cultura dell'alimentazione a Troina (EN).

8. ATTIVITÀ DIDATTICA ALL'UNIVERSITÀ NEL SETTORE L-LIN/01 E IN ALTRE DISCIPLINE LINGUISTICHE

8.1. Insegnamento per contratto di una disciplina curriculare in un corso di studio universitario

- a.a. 2019/20 – DOCENTE A CONTRATTO DI GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (L-LIN/01, 4 cfu, 28 ore, modulo integrato di "Comunicologia in età evolutiva") al II anno del Corso di Laurea in *Logopedia* nel Dipartimento di Scienze Mediche, Chirurgiche e Tecnologie Avanzate dell'Università di Catania.
- a.a. 2018/19 – DOCENTE A CONTRATTO DI LINGUISTICA APPLICATA (L-LIN/01, 6 cfu, 36 ore) nel Corso di Laurea Magistrale in *Lingue moderne, letterature e scienze della traduzione* nel Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università di Messina. – Bando n. 279 del 04.02.2019.
- a.a. 2018/19 – DOCENTE A CONTRATTO DI GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (L-LIN/01, 4 cfu, 28 ore, modulo integrato di "Comunicologia in età evolutiva") al II anno del Corso di Laurea in *Logopedia* nel Dipartimento di Scienze Mediche, Chirurgiche e Tecnologie Avanzate dell'Università di Catania.
- a.a. 2018/19 – DOCENTE A CONTRATTO per lo svolgimento di un "Corso zero di Grammatica italiana" (50 ore, 3 cfu) nel Corso di laurea in *Lingue e culture europee, euroamericane ed orientali* del Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania. – Bando n. 2876 del 19.07.2018.
- a.a. 2017/18 – DOCENTE A CONTRATTO DI GLOTTOLOGIA E LINGUISTICA (L-LIN/01, 4 cfu, 28 ore, modulo integrato di "Comunicologia in età evolutiva") al II anno del Corso di Laurea in *Logopedia* nel Dipartimento di Scienze Mediche, Chirurgiche e Tecnologie Avanzate dell'Università di Catania. – Bando n. 4307 del 30.10.2017.

8.2. Altri incarichi di collaborazione per l'insegnamento (seminari e laboratori)

- a.a. 2018/19 – TUTOR QUALIFICATA (100 ore) per attività di supporto all'insegnamento di *Linguistica generale con laboratorio* del corso di laurea in *Lingue e culture europee, euroamericane ed orientali* del Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania. – Bando n. 2881 del 19.07.2018.
- a.a. 2017/18 – TUTOR QUALIFICATA (100 ore) per attività di supporto all'insegnamento di *Linguistica generale con laboratorio* del corso di laurea in *Lingue e culture europee, euroamericane ed orientali* del Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania (3 laboratori di Linguistica generale da 25 ore e 5 seminari da 5 ore ciascuno come attività di potenziamento per l'apprendimento della Linguistica generale). – Bando n. 3750 del 4.10.2017.
- a.a. 2016/17 – TUTOR FORMATRICE DI GRAMMATICA ITALIANA (45 ore di attività laboratoriale) per le attività di recupero delle competenze metalinguistiche degli studenti del corso di laurea in *Lettere* del Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania. – Attività svolta su invito dal parte della sezione di Scienze filologiche, linguistiche, letterarie e storico-artistiche del Dipartimento di Scienze Umanistiche (Lettera di invito del 28.04.2017).
- a.a. 2016/17 – TUTOR QUALIFICATA (75 ore) per attività di supporto all'insegnamento di *Linguistica generale* del corso di laurea in *Lingue e culture europee, euroamericane ed orientali* del Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania (3 laboratori di Linguistica generale da 20 ore e 3 seminari da 5 ore ciascuno come attività di potenziamento per l'apprendimento della Linguistica generale). – Bando n. 2115 del 29.06.2016.
- dall'a.a. 2012/13 ad oggi – ATTIVITÀ TUTORIALE (seminari, laboratori ed esercitazioni) per gli studenti delle discipline professate dai proff. S.C. Trovato, S.C. Sgroi e dalla prof.ssa I. Valenti (Linguistica generale, Linguistica applicata, Linguistica e comunicazione ecc.) nel Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania.

8.3. Contratti di collaborazione con l'Ateneo di Catania nell'ambito dell'educazione linguistica e della formazione rivolta ai docenti

- a.a. 2018/19 – DOCENTE ESPERTA FORMATRICE nell'ambito del progetto «MAT[ematica]-ITA[liano] *Per una didattica congiunta scuola-università*», promosso dall'Ateneo di Catania dall'a.a. 2015-16, rivolto a docenti di scuola superiore, e finalizzato al potenziamento delle competenze linguistiche e matematiche per studenti delle scuole secondarie di II grado e alla prevenzione degli Obblighi Formativi Aggiuntivi (O.F.A) al primo anno del percorso universitario.
In particolare, è stata invitata a tenere 12 ore di seminari e laboratori con i corsisti del Progetto nelle sedi di Catania, Adrano, Enna e Siracusa.
- a.a. 2017/18 – TUTOR ESPERTA FORMATRICE nell'ambito del progetto «MAT[ematica]-ITA[liano] *Per una didattica congiunta scuola-università*», promosso dall'Ateneo di Catania dall'a.a. 2015-16, rivolto a docenti di scuola superiore, e finalizzato al potenziamento delle

competenze linguistiche e matematiche per studenti delle scuole secondarie di II grado e alla prevenzione degli Obblighi Formativi Aggiuntivi (O.F.A) al primo anno del percorso universitario. In particolare, è stata invitata a tenere incontri formativi sul testing e sulla valutazione delle abilità linguistiche con i corsisti del Progetto e ad elaborare i relativi test. – Attività svolta su invito dal parte del Centro Orientamento e Formazione dell'Ateneo di Catania (lettera di invito del 22.05.2018).

a.a. 2016/17 – TUTOR ESPERTA nell'ambito del progetto «MAT[ematica]-ITA[liano] *Per una didattica congiunta scuola-università*», promosso dall'Ateneo di Catania dall'a.a. 2015-16, rivolto a docenti di scuola superiore, e finalizzato al potenziamento delle competenze linguistiche e matematiche per studenti delle scuole secondarie di II grado e alla prevenzione degli Obblighi Formativi Aggiuntivi (O.F.A) al primo anno del percorso universitario. Ruolo svolto: somministrazione dei test e relativa attività di valutazione.

9. ELENCO DELLE PUBBLICAZIONI SCIENTIFICHE

L'attività scientifica di Angela Castiglione è documentata da 8 pubblicazioni *in extenso*, di cui 1 monografia, 1 articolo su rivista di classe A, 5 contributi in volume, 1 contributo in atti di convegno.

P1. 2019 – Contributo in volume

ANGELA CASTIGLIONE, *Proverbi della e dalla 'Parola'. Sulle paremie italiane di origine biblica*, in Oana-Dana Balaş, Anamaria Gebăilă, Roxana Voicu (a cura di), *Fraseologia e paremiologia: prospettive evolutive, pragmatica e concettualizzazione / Phraséologie et parémiologie : perspectives évolutives, pragmatique et conceptualisation / Fraseología y paremiología: perspectivas evolutivas, pragmática y conceptualización*, Riga, Lettonia, Edizioni Accademiche Italiane, 2019, pp. 123-139. Peer reviewed. [ISBN: 978-3-330-78142-9].

P2. 2018 – Contributo in volume

ANGELA CASTIGLIONE, *Cosa c'è nel Nome Proprio? Aspetti di morfologia e sintassi nei sistemi toponimici popolari*, in Annamaria Chilà e Alessandro De Angelis (a cura di), *Capitoli di morfosintassi delle varietà romanze d'Italia: teoria e dati empirici*, Palermo, Centro di Studi filologici e linguistici siciliani (Supplementi al *Bollettino*, 21), pp. 135-157. [ISBN: 978-88-96312-90-2].

P3. 2018 – Contributo in atti di convegno

ANGELA CASTIGLIONE, *Rappresentare i nomi propri. Aspetti e percorsi di (meta)lessicografia onomastica popolare*, in Stella Retali-Medori (a cura di), *Actes du colloque de lexicographie dialectale et étymologique en l'honneur de Francesco Domenico Falcucci*, Corte-Rogliano 28-30 ottobre 2015, Alessandria, Edizioni Dell'Orso, pp. 741-759. Peer reviewed. [ISBN: 978-88-6274-882-7].

P4. 2016 – Monografia

ANGELA CASTIGLIONE, *Le parole del cibo. Lingua e cultura dell'alimentazione a Troina*, «Materiali e Ricerche dell'ALS», 36, Palermo, Centro di Studi filologici e linguistici siciliani, pp. 656. [ISBN: 978-88-96312-74-2].

Volume recensito in:

- «Rivista Italiana di Dialettologia» [Salvatore C. Trovato], n. 41, 2017, pp. 225-226;
- «Bollettino dell'Atlante Linguistico Italiano» [Alberto Ghia], n. 41, 2017, pp. 207-210;
- «Siculorum Gymnasium» [Elena D'Avenia], n. 3, 2017, pp. 585-587.

Presentazione del volume con Barbara Turchetta e Iride Valenti il 13 dicembre 2017 nel Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania.

P5. 2016 – Contributo in volume

ANGELA CASTIGLIONE, *Toponimi nella storia. Diritto e diritti nei repertori toponimici popolari in Sicilia*, in Gianna Marcato (a cura di), *Il dialetto nel tempo e nella storia*, Padova, Cleup, pp. 467-474. [ISBN: 9788867875276].

P6. 2015 – Contributo in volume

ANGELA CASTIGLIONE, *Il siciliano a contatto con il toscano/italiano. Un'analisi a margine del Vocabolario Siciliano*, in Gianna Marcato (a cura di), *Dialetto parlato scritto trasmesso*, Padova, Cleup, pp. 367-376. [ISBN: 9788867873838].

P7. 2014 – Contributo in volume

ANGELA CASTIGLIONE, *Tradizioni autoctone e influenze germaniche nella cultura alimentare di un angolo della Sicilia orientale*, in Gianna Marcato (a cura di), *Le mille vite del dialetto*, Padova, Cleup, pp. 285-293. [ISBN: 9788867872053].

P8. 2014 – Articolo in rivista di classe A

ANGELA CASTIGLIONE, *Per una nuova toponomastica siciliana*, in «Bollettino del Centro di Studi filologici e linguistici siciliani», 25, pp. 301-355. Peer reviewed. [ISSN: 0577-277X].

ALTRO:

2018 – Recensione

Recensione a Elena D’Avenia, *Atlante linguistico della Sicilia. Il lessico del mare*, Materiali e Ricerche dell’*Atlante Linguistico della Sicilia*, 37, Palermo, Centro di Studi filologici e linguistici siciliani, 2018, pp. 668, in «Siculorum Gymnasium», LXXI, IV, 2018, pp. 569-571. [ISSN: 2499-667X].

2018 – Indici

Indici, in Salvatore C. Trovato, *Parole galloitaliche in Sicilia*, «Supplementi al Bollettino del Centro di Studi filologici e linguistici siciliani», 22, pp. 255-291. [ISBN: 978-88-96312-91-9].

2012 – Indici

Indici, in Giorgio Piccitto, *Studi di linguistica siciliana*, II voll., a cura di Salvatore C. Trovato, «Supplementi al Bollettino del Centro di Studi filologici e linguistici siciliani», 18-19, pp. 903-917. [ISBN: 978-88-96312-72-8].

In corso di stampa

ANGELA CASTIGLIONE, *La ricerca toponomastica in Sicilia. Protagonisti, studi, prospettive*, in «Sulle orme di Pietro Massia: strumenti e metodi per il rinnovamento della ricerca onomastica».

In corso di stampa [2019]

ANGELA CASTIGLIONE, *Nominare lo spazio marittimo. La competenza toponimica dei pescatori del Golfo di Catania*, in «Bollettino del Centro di Studi filologici e linguistici siciliani», 30.

In corso di stampa [2019]

ANGELA CASTIGLIONE, *Fraseologia italiana di origine biblica. Usi e riusi*, in Iride Valenti (a cura di), *Lessicalizzazioni “complesse”. Ricerche e teoresi*, Roma, Aracne.

In corso di stampa [2019]

ANGELA CASTIGLIONE, *Il mare vissuto e nominato. Lingua e cultura nei toponimi di mare*, in «Leggere il mare e leggere il mito nelle culture mediterranee», Convegno Internazionale di Studi Mediterranei, Carthage, 19-20 febbraio 2018, Académie Tunisienne des Sciences, des Lettres et des Arts (Beit al Hikma).

In corso di stampa [2019]

ANGELA CASTIGLIONE, *Spazi linguistici complessi. Varietà italiane e lingue “immigrate” a contatto*, in «Identità fluide transnazionali», Convegno Internazionale di Studi Mediterranei, Académie Tunisienne des Sciences, des Lettres et des Arts (Beit al Hikma), Carthage, 18-19 febbraio 2019.

10. CONVEGNI E SEMINARI

10.1. Relazioni e poster a convegni di carattere scientifico nazionali e internazionali

2020 (accettato) – *Lingue in contatto e linguistica applicata: individui e società*, XX Congresso Internazionale AItLA, Università per Stranieri di Siena, Siena, 20-22 febbraio 2020 (convegno con selezione degli abstract).

Titolo del poster [con Iride Valenti]: «*“Lingue a contatto” e “lingue in contatto” nel territorio (urbano e rurale) di Scicli (RG)*».

2019 – *Migrazioni: incontri tra lingue, letterature, arti, storia e politica*, Convegno Internazionale di Studi, Università di Catania – Università di Messina – Università di Venezia, Messina-Catania 15-17 ottobre 2019 e Venezia 11-13 novembre 2019.

Titolo della relazione: «*(Ri)costruire l'identità linguistica nel contesto migratorio. Case-studies da una ricerca sul campo*».

2019 – *Identità fluide transnazionali*, Convegno Internazionale di Studi Mediterranei, Académie Tunisienne des Sciences, des Lettres et des Arts (Beit al Hikma), Carthage, 18-19 febbraio 2019 (convegno con selezione degli abstract).

Titolo della relazione: «*Spazi linguistici complessi. Varietà italiane e lingue “immigrate” a contatto*».

2018 – *Storie, lingue e scritture della migrazione*, Giornata di studi del Progetto di Ricerca Dipartimentale *Migrazioni, conflitti, interculturalità: strategie e metodi per la costruzione di nuove competenze linguistico-culturali e simboliche*, Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania, 3 ottobre 2018.

Titolo della relazione: «*Spazio linguistico e superdiversità. Un'indagine sul campo*».

2018 – *Lessicalizzazioni “complesse”. Ricerche e teoresi*, V Congresso Internazionale di Fraseologia e Paremiologia, Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania, 26-29 settembre 2018 (convegno con selezione degli abstract).

Titolo della relazione: «*Fraseologia italiana di origine biblica. Usi e riusi*».

2018 – *13th Cambridge Italian Dialect Syntax-Morphology Meeting (CIDS M 13)*, Università degli Studi di Messina, 2-4 luglio 2018 (convegno con selezione degli abstract).

Titolo della relazione: «*Cosa c'è nel Nome Proprio? Aspetti di morfologia e sintassi nei sistemi toponimici popolari*».

2018 – *Leggere il mare e leggere il mito nelle culture mediterranee*, Convegno Internazionale di Studi Mediterranei, Académie Tunisienne des Sciences, des Lettres et des Arts (Beit al Hikma), Carthage, 19-20 febbraio 2018 (convegno con selezione degli abstract).

Titolo della relazione: «*Il mare vissuto e nominato. Lingua e cultura nei toponimi della Terra dei Ciclopi*».

2017 – *Identità e linguaggio. Parole, cose, fatti della cultura tradizionale siciliana. Nel ricordo di Antonino Buttitta*, Università di Palermo, 14-15 dicembre 2017 (intervento su invito).

Titolo della relazione: «*Nomen loci, Genius loci. I toponimi tra lingua, cultura, identità*».

- 2017 – *Sulle orme di Pietro Massia: strumenti e metodi per il rinnovamento della ricerca onomastica*, Convegno Internazionale, Università di Torino, 5-6 dicembre 2017 (convegno con selezione degli abstract).
Titolo della relazione: «*La ricerca toponomastica in Sicilia. Protagonisti, studi, prospettive*».
- 2017 – *Fraseologia e paremiologia, roba da matti!*, IV Congresso Internazionale di fraseologia e paremiologia, Facoltà di Lingue e Letterature straniere dell'Università di Bucarest, Bucarest, 27-29 settembre 2017 (convegno con selezione degli abstract).
Titolo della relazione: «*Fraseologia e proverbi della e dalla 'Parola'*».
- 2015 – *Lexicographie dialectale et étymologique*, Colloque international de linguistique romane en l'honneur de F. D. Falcucci, Università di Corsica, Campus Mariani, Faculté de Droit et Economie, Corte, 28-30 ottobre 2015 (convegno con selezione degli abstract).
Titolo della relazione: «*Rappresentare i nomi propri. Aspetti e problemi di (meta)lessicografia onomastica popolare*».
- 2015 – *Dialetto nel tempo e nella storia*, Convegno internazionale di studi, Sappada / Plodn (Belluno), 2-5 luglio 2015 (convegno con selezione degli abstract).
Titolo della relazione: «*Toponimi nella storia. Diritto e diritti nei repertori toponimici popolari in Sicilia*».
- 2014 – *Dialetto: parlato, scritto, trasmesso*, Convegno internazionale di studi, Sappada / Plodn (Belluno), 2-5 luglio 2014 (convegno con selezione degli abstract).
Titolo della relazione: «*Lo strato toscano/italiano nel lessico siciliano*».
- 2013 – *Le mille vite del dialetto*, Convegno internazionale di studi, Sappada / Plodn (Belluno), 2-5 luglio 2013 (convegno con selezione degli abstract).
Titolo della relazione: «*Tradizioni autoctone e cultura germanica di mediazione normanna in un angolo appartato della Sicilia orientale*».

10.2. Seminari e relazioni su invito

- 2018 – «*L'incremento delle competenze lessicali*», Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania, 19 dicembre 2018; seminario tenuto nell'ambito delle attività del progetto «MAT[ematica]-ITA[liano] *Per una didattica congiunta scuola-università*», promosso dall'Ateneo di Catania dall'a.a. 2015-16, rivolto a docenti di scuola superiore, e finalizzato al potenziamento delle competenze linguistiche e matematiche per studenti delle scuole secondarie di II grado.
- 2018 – «*Plurilinguismo e pluriculturalismo nell'identità gastronomica siciliana*», Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania, 6 giugno 2018; seminario tenuto nell'ambito delle attività seminariali promosse dalla cattedra di *Linguistica generale* (prof.ssa Irìde Valenti) su invito dell'Università degli Studi delle Scienze Gastronomiche di Pollenzo (CN) e destinato agli studenti del corso in visita in Sicilia per un viaggio didattico.
- 2017 – *Language in global migration: policies and practices of inclusion*, Università di Palermo – University of Reading, Palermo, 14-16 settembre 2017.
Titolo dell'intervento: «*I was a stranger and you invited me in. Safe access, reception, integration: the practices of Waldesian Church*».

10.3. Altri interventi e comunicazioni

- 2017 – Presentazione della monografia autografa *Le parole del cibo. Lingua e cultura dell'alimentazione a Troina*, con Barbara Turchetta e Iride Valenti, Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania (13 dicembre 2017).
- 2014 – Presentazione del libro di Roberto Sottile, *Il dialetto nella canzone italiana degli ultimi vent'anni*; intervento di presentazione del volume nell'ambito del ciclo "Un libro in biblioteca" organizzato dalla Scuola di Dottorato in Studi letterari, filologici e linguistici dell'Università di Palermo (20 maggio 2014).
- 2014 – Scuola Estiva del Centro di Dialettologia e Etnografia, Bellinzona (Svizzera), 25 agosto-5 settembre 2014, comunicazione dal titolo "Toponomastica: oltre l'etimologia c'è di più" all'interno dello spazio dedicato ai dottorandi e alle ricerche in corso (2 settembre 2014).

10.4. Organizzazione di convegni e workshop

- 2015 – Organizzazione del Convegno Internazionale *Saperi Umanistici nella Contemporaneità*, ideato e realizzato con gli altri dottorandi della Scuola di Dottorato in Studi letterari, filologici e linguistici dell'Università di Palermo, Palermo, 17-18 settembre 2015.

10.5. Componente del comitato scientifico e/o organizzativo di convegni di carattere scientifico nazionali e internazionali

- 2019 – Componente del comitato organizzativo del Convegno Internazionale di Studi *Migrazioni: incontri tra lingue, letterature, arti, storia e politica*, Università di Catania – Università di Messina – Università di Venezia, Messina-Catania 15-17 ottobre 2019 e Venezia 11-13 novembre 2019.
- 2018 – Componente del comitato organizzativo della Giornata di studi *Storie, lingue e scritture della migrazione*, Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania, 3 ottobre 2018.
- 2018 – Componente del comitato organizzativo del V Congresso Internazionale di fraseologia e paremiologia *Lessicalizzazioni complesse. Ricerche e teoresi*, promosso dall'Associazione italiana di fraseologia e paremiologia PHRASIS in collaborazione con il Dipartimento di Scienze Umanistiche dell'Università di Catania, Catania, 26-29 settembre 2018.
- 2018 – Componente della segreteria organizzativa della Giornata di studio *Educazione linguistica e Patrimonio linguistico regionale. Scuola e Università: un impegno condiviso per l'attuazione della Legge Regionale 9/2011*, Centro di Studi filologici e linguistici siciliani - Università degli Studi di Palermo, Palermo, 18 aprile 2018.
- 2015 – Componente del comitato scientifico e organizzativo del Convegno Internazionale *Saperi Umanistici nella Contemporaneità*, organizzato dalla scuola di Dottorato in Studi letterari, filologici e linguistici dell'Università degli Studi di Palermo, Palermo, 17-18 settembre 2015.

11. TERZA MISSIONE

Dal 2017 gestisce la pagina Facebook “Galloitalici in Sicilia”, strumento di divulgazione delle ricerche scientifiche riguardanti le minoranze galloitaliche di Sicilia.

- 2018 Catania, 4 giugno 2018: Intervento a Radio Zammù sul tema “Plurilinguismo e pluriculturalismo nella cultura alimentare siciliana”.
- 2018 Catania, 3 febbraio 2018: Presentazione della monografia autografa “Le parole del cibo. Lingua e cultura dell’alimentazione a Troina”, su invito dell’Associazione Culturale “Imakera”.
- 2017 Socia fondatrice di *Progetto galloitalici – Associazione per la conoscenza e la salvaguardia dei dialetti galloitalici della Sicilia*.
- 2017 Troina, 10 giugno 2017: Presentazione della monografia autografa “Le parole del cibo. Lingua e cultura dell’alimentazione a Troina”, su invito del Comune di Troina.
Relatori: prof. Giovanni Ruffino, Prof. Salvatore C. Trovato, Prof.ssa Iride Valenti, Prof. Ignazio E. Buttitta.
- 2016 Catania, 16 dicembre 2016: “Pluriculturalismo e plurilinguismo nei sistemi alimentari e gastronomici siciliani”, conferenza tenuta nella Biblioteca Navarra-Crifò.
- 2016 Novara di Sicilia, 25 giugno 2016: “Presentazione del Vocabolario in fieri del dialetto galloitalico dell’area di Novara di Sicilia” di Rita Pina Abbamonte, cofinanziato dall’8x1000 valdese; intervento nella qualità di Sovrintendente delle chiese metodiste e valdesi di Sicilia.
- 2014 Troina, 22 febbraio 2014: Presentazione del libro di Marinella Fiume, *Sicilia esoterica*; comunicazione su invito dell’Associazione culturale “Antonio Gramsci”.
- 2013 Troina, 20 aprile 2013: Presentazione dell’edizione del manoscritto “*Memorie della Vetustissima e Nobilissima città di Troina*” di Fra Antonino - 1710, a cura di Basilio Arona; comunicazione su invito del Comune di Troina.

12. ULTERIORI INFORMAZIONI

MADRELINGUA: **ITALIANO**

ALTRE LINGUE CONOSCIUTE: **INGLESE** (INTERMEDIATE), **FRANCESE** (BASIC), **TEDESCO** (BASIC).

LINGUE ANTICHE: **GRECO, LATINO, EBRAICO BIBLICO**.

CAPACITÀ E COMPETENZE INFORMATICHE: Buona conoscenza dei sistemi operativi Mac OS, iOS, Windows, Android, dei principali browser internet e dei seguenti software: Word, Excel, Multimedia builder, Adobe photoshop.

PATENTI: patente internazionale di guida A e B.

La sottoscritta dichiara di acconsentire al trattamento dei propri dati personali per lo scopo a cui questa dichiarazione è destinata, ai sensi del regolamento UE 679/2016 (cosiddetto GDPR) e del decreto legislativo 196/2003.

Catania, 19 marzo 2020

La dichiarante

